



Řízení letového provozu České republiky

Dodatek č. 2

k „Dohodě o úhradě stanovených nákladů za poskytování letecké meteorologické služby pro rok 2020 - první rok třetího referenčního období (2020-2024)“, uzavřené ve smyslu nařízení EP a Rady (ES) č. 550/2004 o poskytování letových navigačních služeb v jednotném evropském nebi (nařízení o poskytování služeb) dne 27.11.2019 a doplněné dodatkem č. 1 ze dne 18.5.2020 (dále jen „Dohoda“)

(dále jen „dodatek č. 2“)

1. Smluvní strany

Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)

zastoupený: Ing. Janem Klasem, generálním ředitelem
se sídlem: Navigační 787, 252 62 Jeneč
IČO: 49710371
DIČ: CZ699004742
bankovní spojení: Československá obchodní banka a.s., Praha 5
číslo účtu: 88153/0300
zapsán v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 10771

(dále jen „Objednatel“)

a

Český hydrometeorologický ústav

zastoupený: Mgr. Markem Riederem, ředitelem
se sídlem: Na Šabatce 2050/17, 143 06 Praha 4 – Komořany
IČO: 00020699
DIČ: CZ00020699
bankovní spojení: 
číslo účtu: 
státní příspěvková organizace

(dále jen „Poskytovatel“)

Objednatel a Poskytovatel dále také jako „smluvní strany“ či jednotlivě „smluvní strana“.

2. Preambule dodatku č. 2

- 2.1 V souvislosti s pokračující pandemií koronaviru SARS-CoV-2 obě smluvní strany konstatují, že v oblasti civilního letectví pokračuje mimořádná situace spočívající v zásadním a bezprecedentním snížení leteckého provozu ve vzdušném prostoru České republiky. V této souvislosti se obě smluvní strany dohodly na mimořádném **prodloužení přechodné suspendace účinnosti odst. 5.2 Dohody do konce roku 2020.**



3. Předmět dodatku č. 2

- 3.1 V článku 5. **Úhrada stanovených nákladů**, se na konci odstavce 5.2 pod názvem „Přechodná ustanovení“ přidává nový text v tomto znění:

„Po vyhodnocení situace dle dodatku č. 1 Dohody a na základě pokračujících mimořádných opatření zavedených v souvislosti s pandemií koronaviru SARS-CoV-2 se obě smluvní strany dohodly, že se bude **suspendovat účinnost výše uvedeného odstavce 5.2 na dobu 8 měsíců** – konkrétně na období od **05/2020 do 12/2020**. V rámci tohoto období bude situace nadále sledována a vyhodnocována na úrovni nejvyšších statutárních zástupců obou smluvních stran.

Celková výše splátek za období 05/2020 do 12/2020 činí 52 206 000 Kč.

Úhrada nákladů za toto období bude Objednatel realizována po uplynutí tohoto přechodného období formou dohodnutých splátek takto:

Výše splátky:	Datum úhrady nejpozději do:
■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■

Výše splátek za úhradu stanovených nákladů za období 05/2020 až 12/2020 bude fakturována Poskytovatelem nejpozději do 31.12.2020 se splatností danou tímto dodatkem č. 2.

Odstavec 5.3 Dohody se na faktury vystavené za úhradu nákladů za období 05/2020 až 12/2020 neaplikuje.“

- 3.2 V článku 4. **Doba plnění**, odst. 4.1 se přidává další věta v tomto znění:

„Nezávisle na platnosti Dohody povinnost úhrady odložených splátek za období od 05/2020 do 12/2020 trvá až do jejich úplného uhrazení“.

4. Závěrečná ustanovení dodatku č. 2

- 4.1 Ostatní ustanovení Dohody zůstávají v platnosti beze změn.
- 4.2 Tento dodatek č. 2 nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění zajistí Objednatel. Při uveřejnění tohoto dodatku č. 2 budou v jeho textu znečitelněny: bankovní spojení a číslo účtu ČHMÚ, informace o finančních částkách uvedené v odst. 3.1 dodatku č. 2, podpisy na dodatku č. 2.
- 4.3 Tento dodatek č. 2 byl vyhotoven a smluvními stranami podepsán ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž každá ze stran obdrží po dvou (2) stejnopisech.

[Redacted signature area]

Za Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)
Ing. Jan Klas
generální ředitel

15. 10. 2020

V Praze dne2020

[Redacted signature area]

za Český hydrometeorologický ústav
Mgr. Mark Rieder
ředitel

ČESKÝ HYDROMETEOROLOGICKÝ ÚSTAV
143 06 Praha 4, Na Šabatce 2050/17
(2)